

出國報告（出國類別：考察）

## 馬來西亞沙巴地方文化經建考察

服務機關：屏東縣南州鄉公所

姓名職稱：鄉長 黃盈裕

派赴國家：馬來西亞沙巴

出國時間：105 年 10 月 09 日~105 年 10 月 13 日

報告日期：105 年 10 月 日

# 目 次

內容摘要	-----	2
壹、 目的	-----	3
貳、 過程	-----	4
參、 心得	-----	9
肆、 建議	-----	10

## 內容摘要：

本次參訪馬來西亞沙巴地區，係本鄉未來文化經建發展觀光為由而前往參觀考察，考察日期為 105 年 10 月 09 日至 105 年 10 月 13 日止為期共 5 天。希望藉由馬來西亞考察活動，深入了解並親身體驗當地風土民情，觀摩地方建設成果，以作為本鄉今後施政計畫及建設之參考方針。

## 目的

沙巴位於世界第三大島嶼婆羅洲的北上端，面積約 72,500 平方公里，是馬來西亞的第二大洲，當地氣候常年如夏，有著綿延 1400 餘公里的海岸線、海拔高達 4 千逾公尺東南亞最高的山-京那峇魯山，以及潔白的沙灘，還有舉世聞名的美麗珊瑚礁及豐富的海洋生態，以及變化萬千的原始熱帶雨林，屬海島型觀光勝地，生態涵蓋了海洋、熱帶雨林、溫帶植物等，與臺灣有著許多雷同之處。隨著沙巴州政府近年來積極開發推廣觀光業務，其國際觀光產業發展蒸蒸日上。

現在的沙巴在州政府的用心經營規畫下，市區公共建設、購物中心等如雨後春筍般的興起，到處呈現欣欣向榮的景象。代表回教文化的清真寺，距離州立博物館步行數分鐘即可到達，融合現代建築藝術及回教伊斯蘭風格，圓頂鑲金，形成一幅美麗的圖案。沿著公路，可在路旁的河上看到有一間間的水上建築物，這是沙巴著名的水上人家。歷經時代的變遷，這些人卻依然住在祖先傳承下來的傳統建築內，形成一大文化景觀與特色。沙巴最高的建築物「沙巴基金會大廈」，有 30 層樓高，這種傳統與現代並存的景象，實在頗耐人尋味。

南州鄉位居屏東縣中部，人口數約 1 萬 1 千多人，如何促進地方經濟的繁榮及進步，是本所刻不容緩的施政重要課題。透過此次觀摩考察學習，冀望能汲取沙巴經驗，以作為本鄉日後發展觀光產業之參考。

## 壹、 過程

### 一、 行程概要

出發日期: 105 年 10 月 09 日

天 數	行 程
第一天 10/09 星期日	桃園國際機場→亞庇國際機場→神山黃家公園
第二天 10/10 星期一	神山黃家公園→樹頂吊橋→波令溫泉→森林步道 森林浴→亞庇
第三天 10/11 星期二	亞庇→婆羅洲文化村之旅+文化舞蹈秀→長鼻猴生態之旅(含觀賞野生：長鼻猴、銀猴、長尾猴)、馬來鄉村風味餐、探訪螢火蟲之旅。
第四天 10/12 星期三	亞庇→遊東姑阿都拉曼國家公園【馬慕迪島浮潛】
第五天 10/13 星期四	普陀寺→水上清真寺→沙巴基金大廈→亞庇國際機場→桃園國際機場

## 二、行程特色

### (一)、沙巴概況

馬來西亞是由西馬及東馬所組成，沙巴即屬東馬，為馬來西亞 13 洲之一，位於世界第三大島婆羅洲北部，與印尼、菲律賓、汶萊相鄰。面積 74,500 平方公里，海岸線曲折，總長 1,440 公里，多天然良港。地勢從內地往沿海逐漸降低，最高峯京那巴魯山海拔 4,095.2 米。河流主要有霹靂河、拉讓河、基納巴唐岸河等。

沙巴的人口組織是由 30 多個種族，超過 80 種方言所組成，他們在習俗及生活習慣上都各自保持各有的文化。沙巴最大的族群是卡達山族，約佔 30% 的人口，次為巴夭族、再為毛律族。華人為最大的非原住民族群，以客家惠州人為居多。其語言分別使用華語、英語、卡達山話和馬來語。

沙巴赤道雨林氣候，終年高溫多雨，年平均氣溫 26-30 度，年降雨量約 3000 毫米左右，沙巴享有風下之地 (Land Below The Wind) 或是風下之鄉之美譽，原因是沙巴的位置在飽受颱風肆虐的菲律賓之南，但颱風不會經過這裡。

沙巴擁有幅員碩大、自然生態蘊藏豐富、野生動物品種罕見及保護得最完善的原始熱帶雨林，被聯合國教科文組織列為世界遺產。沙巴地區蘊育著世界最大花卉—萊佛士西亞花，和吃昆蟲長大的豬籠草的神山國家公園，以及介於喜馬拉雅和新畿內亞以利安加亞間，地塊聚壟成最高峰的神山 (京那巴魯山—4,095.2 公尺)，世界最大的泛濫濕地平原及人猿庇護區、世界公認管理得最好的燕窩洞穴、海龜島公園等，都是沙巴大自然景致和野生動物得天獨厚的標誌。

## (二)、參訪神山黃家公園

位於神山腳下，孕育各類植物，例如有世界最小的蘭花、比人高的仙人掌、豬籠草，還有收錄於金氏世界紀錄裡，世界最大的花「萊佛士花」的石雕，這個花要到神山的深山內才看的到，而且「萊佛士花」一生只開一次，從開花到死亡只有約 7 天而已。

## (三)、參訪神山國家公園

園區內人工設施極少，於入口處設有自日劇時期開發遺留至今的波令露天溫泉及山泉供遊客使用。公園內步道是隨坡度構建而上，一路攀爬而上可充分體驗、觀察熱帶雨林之生態。至步道中段設有樹頂吊橋，從其名即可知該吊橋是設於數棵大樹之間，每棵大樹樹圍皆達 3 至 4 人環抱，安全無虞。從吊橋上可遠望山景、下望豐富生態，設計極富巧思且不破壞環境生態。離開京那峇魯公園後前往植物園參觀，該植物園培育了沙巴州絕大多數植物物種，讓參觀者能一窺沙巴州豐富的植物生態。

## (四)、參訪婆羅洲文化村之旅

參觀沙巴原住民部落溫暖的家園，了解每一個部落他們簡單又細緻的日常生活，觀賞部落小屋的傳統工藝表演…等文化村的設計，讓人在視、聽、味覺和感覺上，感受到沙巴文化的獨特性和多樣化。

## (五)、凱爾斯長鼻猴生態之旅

位於亞庇市南部紅樹林自然生態的「凱爾斯長鼻猴生態保護區」，生長在婆羅洲島瀕臨絕種的保育長鼻猴，雄性的長鼻猴下垂的巨鼻、粗腰、白尾，身邊圍繞著傾慕牠的雌性伴侶。經專業導遊的生態解說並追蹤婆羅洲特有長鼻猴族群，過程充滿驚奇，回岸邊稍作休息等待夜幕升起，展開夜遊螢河行程，林間螢光點點輝映夜空點點星光，每一棵數彷彿都成了裝飾著耶誕燈火的耶誕樹。

## (六)、參訪東姑阿都拉曼國家公園

位於沙巴首府亞庇市外海 3 至 8 公里處的東姑阿都拉曼國家公園，是由加雅島、沙庇島、曼奴干島、馬慕迪島、蘇鹿島等 5 個小島所組成，是欣賞沙巴海洋之美的代表性景點。該國家公園具有原始自然之美，是未經人為破壞的天然島嶼。本次實地參訪地點為 5 島之一的馬慕迪島。

島上主要人工設施包含碼頭、淋浴間、廁所、數間辦公廳舍及數座簡易淋水設施。除了淋浴間及廁所為水泥建構，大部份建築設施均採木頭材料，選用原地木材既環保又能在炎熱的氣溫下達到降溫的效果，且與當地環境相結合，不會凸顯出人為刻鑿的痕跡。

馬慕迪島海岸約有 250 公尺為白色沙灘及礁岩所構成，沙灘乾淨少有人工垃圾，漂流木亦少，並經當地服務人員概說，當地並未有嚴重的海岸線內移、侵蝕等現象，應屬所在地理環境沒有颱風，故減少風災肆虐，但最大的原因是保存原有，土地未大力開發、濫墾等現象，並有僱用人員平時維持環境及沙灘清潔。澈見底的海水、璀璨美麗的珊瑚，以及千奇百怪的海底生物，是此地最大的特色。1974 年規劃為國家公園後，除了保護島嶼的自然環境外，尚包括沿海中的珊瑚礁、海洋生物及其他動植物。據當地導遊告知，國家公園內所有海洋生物及動植物皆列入保護，如捕捉偷竊者依當地法令會處以極重罰款。

## (七)、參訪亞庇市區：沙巴基金大廈、水上清真寺、普陀寺

亞庇市區觀光：亞庇又稱哥打京那峇魯，是個相當新穎的都市，市區內的建築曾在二次世界大戰期間遭到摧毀，現今所見幾乎都是重建後的成果，華人是當地最大的非原住民，以經商為主，商店及工廠多有中文名稱，而高級社區與佇立於一旁的水上人家，顯示出發展中的亞庇貧富交替，形成特殊的景觀，其市區景點如下：

- 1、沙巴基金局大廈：造型獨特炫眼，為世界上少數以一支主幹軸體，由 96 支鋼條呈輻射狀支撐的圓體型建築，樓高三十層，是亞庇的地標，而該局的成立是由木材販賣的利潤成立基金，將這些利潤用於從事教育、社會福利、公共建設等公益事項。
- 2、清真寺：位亞庇市中心，該建築物融合現代建築藝術及回教伊斯蘭風格，其華麗的結構及金碧輝煌的圓頂，形成一幅美麗的圖案，一樓大殿可容納約 5000 名的信徒，一般人很難入內一窺堂奧。
- 3、普陀寺：為沙巴政府免費提供土地，當地華人投資興建，寺內建材多自大陸運來，景色優美，更有飛天仙女雕像站立兩側樓梯，寺內迴廊小亭，雕樑畫棟，還有數隻活龜，是當地華人佛教信仰最大的寺廟。

## 貳、心得

- 一、馬來西亞是一個多族群融合的國家，其國民包含了原住民、華人、馬來西亞人及印度人等，人文文化豐富。在自然景觀、生態上，可說上山下海、包山包海令人目不暇已。在參訪體驗過程，爲了讓遊客能深入體驗、瞭解沙巴州人文與自然，導遊解說佔了關鍵性地位，當地導遊係採國家證照管理制度，採分級管理，並定期施予在職訓練，以適時補充導遊人員相關人文、自然知識，制度非常健全。在各旅遊景點上，透過旅行社、導遊連結，依據各景點特色、專長安排出令旅客滿意之行程。在人文及自然環境維護上，州政府並不採經濟掛帥開發方式，從夜間能看到成千螢火蟲在樹間飛舞即可驗證。當地導遊說了一段話：「經濟、科技只要投入資本幾乎都可成就，但是自然一經破壞卻是一去不回，無法恢復」，這是值得省思的。
- 二、沙巴是馬來西亞第二大城市，其首府亞庇市，又名「可打京納巴魯」，現有華人 34 萬多人，客家人約佔華人總人數的百分之 70，客語幾乎已經成爲當地的「國語」，凡從事大型貿易或小本買賣者，如不懂客語即無法經營。客家人勤苦、耐勞的特性，使得客家人在當地出人頭地，多年來出現許多優秀的人才，無論在政經、文教、社會福利方面均表現不俗，貢獻卓著。客家人在馬來西亞駢手胝足，以勤苦耐勞的特性，終於經營出一片天地，並在政治、經濟地位上有傑出的表現，透過一年一度舉辦客家文化節的活動盛會，將客家文化的火種散播於馬來西亞各地，其積極維護並傳揚客家文化的精神，令人敬佩，尤其在沙巴地區，客家語言保存十分完整，加上客家人的團結一致，有錢出錢，有力出力，創辦客家學校、興建客家文物館，成績斐然，更是值得學習。
- 三、馬來西亞神山國家公園以積極營造世界級國家公園的野心，及兼顧環境生態保育、原住民生活與觀光發展的經營管理模式，打造神山國

家公園為世界級環境保護、生態教育與觀光休憩的旅遊目的地。台灣山岳型之國家公園、國家風景區可為借鏡。建設固然重要，維護更須用心，如何謹守不破壞大自然所給予人們僅止於觀賞和使用，而非占有的角色，讓青山還是青山，是值得努力的方向。

四、馬來西亞目前已有 4 處納入聯合國教科文組織之世界文化遺產之據點，對於自然與人文資源的保育、住民與遊客的共存互容、觀光與商業模式的進入等，均經歷跨部門整合溝通，雖仍有若干不同發展意見之碰撞，惟在發展觀光前提下，仍獲平衡共識。反觀台灣國家公園體系掌管台灣重要自然生態資源，主要以保育與研究為經營管理之核心理念，對於國家公園兼具吸引旅客從事觀光活動之心態仍有保留，似可在發展觀光面向上再做思考。

## 參、建議

此次考察行程天數有限，囿限於時間及所取得之資料，無法作深入詳細的探討，謹就數日觀察所得，臚列出下列值得本鄉借鏡及學習之處：

### 一、兼顧環境生態保育及觀光發展：

關懷地球生態注重環境保護工作首重國民道德觀念及教育水準之提昇；本次赴東馬沙巴洲自然生態景觀及環境管理維護，深感該洲政府及人民對於推動日益受國際重視之環保、自然、生態、旅遊與多元文化結合之新穎觀念建立正確而良好的態度，但日益增多的遊客亦可能對原始自然生態造成巨大衝擊，實可做為我各級政府施政之參考。各項工程及建築須順著大自然環境來設計，綠建築之推動暫緩不得，尤其政府單位更應率先於各項工程中溶入綠化之設計，公共建設之施構及景點之開發，應經嚴謹的環境影響評估。本鄉可以「在地經營」與「區域整合」成為產業發展的重要策略，生態旅遊與永續觀光概念，延伸健行、單車等各種主題之生態旅遊，並結合在地綠美化推動，持續發展地方產業，促進社區造景發展。

### 二、馬來西亞保存歷史建築與聚落的文化資產，值得作為本鄉借鏡：

馬來西亞跟臺灣的歷史發展有著相似的脈絡，經過殖民與動盪的歲月，因此城市的樣貌會因歷史的堆疊而呈現在建築物及各面向上，從不同的歷史建築更可看到一個城市的歷史。

歷史建築的保存修復與再利用，是各級政府亟需努力的工程，尤其客家族群豐富的歷史文化，如能透過建築及聚落的歷史保存，更可彰顯客家文化特色。馬來西亞政府對於歷史建築保存的用心及努力，值得作為本鄉之借鏡。

三、藉由文化的地圖展現知識的地圖，建立完善的旅遊手冊，提供遊客完善旅遊資訊：

地圖是區域的縮影更是文化精華的濃縮，本次考察計畫除了透過國際網路系統搜尋相關資訊外，在各旅遊景點服務台均可輕易取得各項地圖與旅遊資訊，這樣的服務讓旅客能立即取得各國不同語言版本的地圖，故能立刻了解並搜尋到相關的資訊與交通。地圖除了訊息外，更重要的是，能讓旅人快速的了解文化、對地圖上的文化產生興趣，更可以從大面向了解區域的分佈與整合，而地圖更是去蕪存菁的分類並歸納相關的景「點」。透過交通鏈結的「線」而整合成具有區域意義的「面」，此即是地圖亦是旅遊手冊。客家庄的觀光旅遊方式若亦透過如此有意識的整合與歸納，建置各項地圖或資訊手冊後放置各個客庄的火車站或客運站，使往來的旅客在觀光產業的推動下以地圖或手冊可以更了解旅遊地點；而建置地圖的過程中更可以發起社區的資源調查或是學術性的調查，針對各客家庄頭的特殊性與常態性，成為圖文並貌的客庄地圖而不是生硬的調查資料，這樣可讓客家知識與智慧常民化，更可以發展客庄區域觀光，傳達客家文化特質。

**結語：**從本次考察沙巴地區後與國內相互比較，沙巴雖其歷史文化、經濟發展、生活水準不及台灣，但從其地理條件、環境氣候、物資能源等各項條件皆優於國內，我們從中瞭解高科技的現代化雖提供了民眾生活上的便利，但環境生態的保持，更提供了人們更舒適的生活

空間，如何使兩者兼俱而並行不悖，值得各級政府之努力。  
破壞是一時、傷害是永久，復原更是需花費巨大的人力、物力及財力。爲了給後代子孫留下美好、幽美的環境，環境保護、生態保育等工作是刻不容緩，就從現在、你我做起。